

sem þeir mundi fara norðir þá ok þá); (2) *then, there-upon* (et næsta Gunnari sat Njáll, þá Skarphéðinn, þá Helgi, þá Grimr); (3) *then, in that case* (þykki mér þá vel sýslat, ef þú heyrir orð Sviakonungs); (4) *pleonastic, beginning the apodosis, then* (ok er Illugi bjóst, þá sat Gunnlaugr í stofu); en af því at..., þá, þá hann miskunn af konunginum, *but because...*, *then he received mercy from the king*; (5) *when*, = þá er (ferr nú til Arna, þá konungr er þar at veizlu).

ÞÁ, f. *thawed ground* (þeir reka spor sem hundar bæði á þá ok hjarni).

ÞÁ-FJALL, n. '*thawed fell*'; henda hrein á -fjalli, *to catch a reindeer on the thawing hill-side*.

ÞÁ-LEIÐAR, -LEIÐIS, adv. *that way, thus*, = á þá leið.

ÞÁNA (AÐ), v. *to thaw*, = þiðna.

ÞÁS, conj. *when*, = þá es, þá er.

ÞÁTTIR (gen. ÞÁTTAR, pl. ÞÆTTIR, acc. ÞÁTTU), m. (1) *a single strand of a rope* (skar í sundr átta þáttuna í festinni); fig., þættir ættar minnar, *strands of my race*; (2) *section, division*, esp. a section of law (kristinna laga þ.); (3) *short story* (Þ. Orms Stórolfssonar).

ÞEFA (AÐ), v. *to smell, sniff*.

ÞEFAÐR, pp., illa þ., *ill-smelling, foul*.

ÞEFAN, f. *smelling, smell*.

ÞEF-GÓÐR, a. *sweet-smelling*.

ÞEFJA (ÞAFÐA, ÞAFÐR), v. *to stir, thicken*; remains only in the pp.; hann hafði þá eigi þafðan sinn graut, *he had not cooked his porridge thick*.

ÞEFJA (AÐ), v. (1) *to smell*; (2) *to emit a smell* (min fœzla þefjar betr hverjum ilm).

ÞEFJAÐR, pp. *smelling* (vel þ.).

ÞEFKA (AÐ), v. *to smell*, = þefja.

ÞEF-LAUSS, a. *smell-less, vapid*.

ÞEFR, m. (1) *smell*; (2) *taste*.

ÞEGA, f. *present, gift* (dýrlig þ.).

ÞEGAR, adv. (1) *at once, forthwith* (hón gekk þ. til hans); þá var hann þ. fjarri, *then he was already far away*; þ. á unga aldri, *when quite young*; þ. í stað, *at once*; Þ. bar merkit þ. eptir honum, *immediately after him*; (2) þ. er, þ. es, þ. sem, þ. at, *as soon as*; (3) = þ. er (þ. Skapti vissi þetta, gekk hann til búðar Snorra goða).

ÞEGARS = þegar er, *as soon as*.

ÞEGAT, adv. = þangat, þagat.

ÞEGJA (ÞEGI, ÞAGÐA, ÞAGAT), v. *to be silent* (R. þagði við); þegi þú!, *be silent!*; with gen., þegi þú þeira orða, *keep silence from such words, speak not so*; þ. yfir e-u, *to keep silent about, conceal* (kvað hana hólsti lengi hafa, þagat yfir svá góðri ætt).

ÞEGN, m. (1) *thane, franklin, freeman, man*; Mördur kvaddi oss kviðar þegna níu, *M. summoned us nine franklins on this inquest*; hann lézt eigi vita, hverr þ. hann væri, *he said he knew not what person he was*; þ. ok þræll, *freeman and bondman, all men*; ek ok mínir þegnar, *I and my men*; (2) *a good (liberal) man* (svá er sagt, at hann sé ekki mikill þ. við aðra menn af fé sínu); (3) *liegeman, subject* (þeir játuðu skattgjöfum ok gerðust konungs þegnar).

ÞEGN-GILDI, n. *the weregild for a 'þegn'* 3.

ÞEGNSKAPAR-MAÐR, m. *liberal man*.

ÞEGN-SKAPR, m. (1) *honour*; leggja (fela) e-t undir -skap sinn, *to swear upon one's honour, pledge one's honour to a thing*; (2) *liberality, generosity* (honum eyddist fé fyrir-skapar sakir); reyna -skap Flosa, *to put Flosi's generosity to the proof*; -SKYLD-DA, f. *the duty of a thane towards his liege*